

# Certificato d'esame del tipo DIN-DVGW

## *DIN-DVGW type examination certificate*

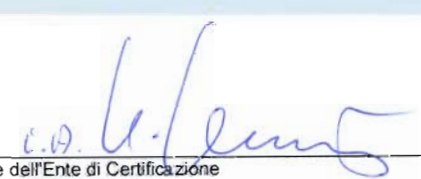
**NG-4313BU0007**

Numero di registrazione prodotto  
registration number

<b>Campo di applicazione</b> <i>field of application</i>	Prodotti di approvvigionamento di gas <i>products of gas supply</i>
<b>Titolare del certificato</b> <i>owner of certificate</i>	OMAL Automation S.p.A. Via Ponte Nuovo, 11, I-25050 Rodengo Saiano (BS)
<b>Distributore</b> <i>distributor</i>	OMAL Automation S.p.A. Via Ponte Nuovo, 11, I-25050 Rodengo Saiano (BS)
<b>Categoria di prodotti</b> <i>product category</i>	Valvole gas: Valvola <= PN 16 (4313)
<b>Denominazione prodotto</b> <i>product description</i>	Valvola a farfalla per montaggio tra flangia tipo LUG o WAFER
<b>Modello</b> <i>model</i>	V375/376/385/386XN...
<b>Rapporti di collaudo</b> <i>test reports</i>	Prova d'esame del tipo: 09/094/4313/947 del 07.07.2009 (EBI)
<b>Norme di collaudo</b> <i>basis of type examination</i>	DIN EN 13774 (01.07.2003)

**Data di scadenza / n° file** 19.01.2014 / 09-0136-GNR  
*date of expiry / file no.*

02.09.2009 Rie A-1/2

  
Data, redattore, foglio, direttore dell'Ente di Certificazione  
*date, issued by, sheet, head of certification body*

DVGW CERT GmbH - accreditato dal Deutsche Akkreditierungsstelle Technik (DATech) e.V. per la valutazione della conformità dei prodotti di approvvigionamento di gas ed acqua

DVGW CERT GmbH - accredited by Deutsche Akkreditierungsstelle Technik (DATech) in the TGA GmbH for conformity assessment of products of gas and water supply



DAT-ZE-009/96-02

DVGW CERT GmbH  
Josef-Wirmer-Straße 1-3  
53123 Bonn

Telefon: +49 228 91 88-888  
Telefax: +49 228 91 88-993  
eMail: info@dvgw-cert.com

<b>Tipo di gas</b> <i>gas category</i>	<b>Osservazioni</b> <i>remarks</i>
Gas secondo il G260	

<b>Tipo</b> <i>type</i>	<b>Dati tecnici</b> <i>technical data</i>	<b>Osservazioni</b> <i>remarks</i>
V375/376/385/386XN...	Diametro nominale: DN 40 Pressione di utilizzo massima: 16 bar	
V375/376/385/386XN...	Diametro nominale: DN 50 Pressione di utilizzo massima: 16 bar	
V375/376/385/386XN...	Diametro nominale: DN 65 Pressione di utilizzo massima: 16 bar	
V375/376/385/386XN...	Diametro nominale: DN 80 Pressione di utilizzo massima: 16 bar	
V375/376/385/386XN...	Diametro nominale: DN 100 Pressione di utilizzo massima: 16 bar	
V375/376/385/386XN...	Diametro nominale: DN 125 Pressione di utilizzo massima: 16 bar	
V375/376/385/386XN...	Diametro nominale: DN 150 Pressione di utilizzo massima: 16 bar	
V375/376/385/386XN...	Diametro nominale: DN 200 Pressione di utilizzo massima: 16 bar	
V375/376/385/386XN...	Diametro nominale: DN 250 Pressione di utilizzo massima: 16 bar	
V375/376/385/386XN...	Diametro nominale: DN 300 Pressione di utilizzo massima: 16 bar	

<b>Varianti</b> <i>type variation</i>	<b>Descrizione</b> <i>explanations</i>
V375XN...; V376XN...	Flangia tipo Wafer
V385XN...; V386XN...	Flangia tipo LUG

#### **Componenti certificati / Materiali** *certified components*

<b>N° di registrazione</b> <i>registration no.</i>	<b>Componente (cat./prod.)</b> <i>component</i>	<b>Modello / tipo</b> <i>model/type</i>	<b>Produttore</b> <i>manufacturer</i>
NG-5162AN0460	Lubrificate per apparecchi a gas	Molykote 1102/Molykote 1102	Dow Corning GmbH
NG-5162AR0761	Lubrificate per apparecchi a gas	UNISILIKON TKM 1011/UNISILIKON TKM 1011	Klüber Lubrication München KG
DG-5113BT0161	Materiale di tenuta elastomerica per installazioni e distribuzione gas	NBR 70-SS/NBR 70-SS	GAPI s.p.a.

#### **Avvertenze per l'uso / Osservazioni** *hints of utilization / remarks*

Allacciamento: In versione di montaggio con estremità a stringere tra flangia PN10 o PN16 secondo la DIN EN 1092  
 Ingombri: da faccia a faccia secondo la DIN EN 558-1 serie 20  
 Temperatura di utilizzo: -20...+60 °C

DVGW